

ABDIAS

DIVISIONES DE PÁRRAFO DE TRADUCCIONES MODERNAS*

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Edom será humillada	El juicio venidero de Edom	Introducción		Título
1:1-9	1:1-4 (1)	1:1-4	1:1a El SEÑOR castigara a Edom	1:1a Prologo
	(2-4)		1:1b-9 (1b-4)	1:1b Condenación pronunciada sobre Edom
		El saque y traición de Edom		1:1c-4 (1c-2)
	1:5-9 (5)	1:5-14	(5-7)	(3-4) La aniquilación de Edom
	(6-7)			1:5-9 (5)
	(8-9)		(8-9)	(6-7)
	Edom maltrato a su hermano		Razones para el castigo de Edom	(8) (9) La culpa de Edom
1:10-14	1:10-14		1:10-14	1:10-15 (10) (11) (12) (13)
El día del SEÑOR y el futuro		El día del juicio del SEÑOR	Dios juzgara a las naciones	(14-15)
1:15-21	1:15-16	1:15-18	1:15-16	El día de YHWH, Israel se venga sobre Edom
	Triunfo final de Israel		La victoria de Israel	1:16-18 (16)
	1:17-17		1:17-21 (17-18)	(17)
		La división de la tierra y el reinado del SEÑOR		(18)
	1:19-21		(19-21)	La nueva Israel 1:19-21

Aunque no son inspiradas, las divisiones de párrafos son claves para entender y seguir el propósito del autor original. Cada traducción moderna ha dividido y resumido el capítulo uno. Cada versión resume ese tema de una manera propia y singular. A medida que lee el texto, pregúntese qué traducción encaja en su comprensión del tema y división de versículos.

En cada capítulo debe leer la Biblia primero y tratar de identificar sus temas (párrafos). Luego compare su comprensión con las versiones modernas. Solo cuando comprendemos el propósito del autor original al seguir su lógica y presentación es que podemos comprender verdaderamente la Biblia. Solamente el autor original es inspirado —los lectores no tienen el derecho de cambiar ni de modificar el mensaje. Los lectores de la Biblia tienen la responsabilidad de aplicar la verdad inspirada a su época y a sus vidas. **Observe que todos los términos técnicos y abreviaturas se explican completamente en los Apéndices Uno, Dos, Tres y Cuatro.**

CICLO DE LECTURA TRES (véase [Seminario de Interpretación Bíblica](#))

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:1-9

1 Visión de Abdías.

Así dice el Señor DIOS acerca de Edom:

Hemos oído un mensaje del SEÑOR,

y un mensajero ha sido enviado a las naciones, diciendo:

Levantaos y alcémonos contra él en batalla.

**2 He aquí, te haré pequeño entre las naciones;
despreciado eres en gran manera.**

**3 La soberbia de tu corazón te ha engañado,
tú que habitas en las hendiduras de la peña,
en las alturas de tu morada;**

que dices en tu corazón:

"¿Quién me derribará por tierra?"

**4 Aunque te remontes como el águila,
y aunque entre las estrellas pongas tu nido,
de allí te derribaré--declara el SEÑOR.**

5 Si vinieran a ti ladrones

o salteadores de noche

(¿cómo quedarías arruinado!),

¿no robarían hasta que les bastara?

Si vinieran a ti vendimiadores,

¿no dejarían rebuscos?

6 ¿Cómo será escudriñado Esaú,

y rebuscados sus tesoros escondidos!

**7 Hasta la frontera te echarán todos
tus aliados; te engañarán,
te dominarán los que están en paz contigo;
los que comen tu pan
tenderán emboscada contra ti.
(No hay entendimiento en él.)**

**8 ¿No destruiré en aquel día --declara el SEÑOR—
a los sabios de Edom
y el entendimiento del monte de Esaú?**

**9 Entonces tus valientes serán atemorizados, oh Temán,
de modo que todo hombre será cortado del monte de Esaú con muerte violenta.**

Verso 1

NASB, NKJV, NRSV, NJB

“visión”

TEV

“profecía”

Esto se refiere a un mensaje comunicado divinamente (alguna vez en un estado de trance dormido). Estos no son los pensamientos de Abdías sino de Dios. El término con frecuencia está asociado con (1) “carga” o (2) “vino la palabra de YHWH”.

La palabra “vision” (BDB 302) está relacionado con el VERBO “ver” (BDB 302). Puede referirse a:

1. Lo que se ve (véase Ezequiel 12:27; 13:17; Daniel 8:2, 15; 9:21)
2. Lo que se oye (véase I Samuel 3:1; I Crónicas 17:15; Oseas 12:10; Habacuc 2:1)
3. Lo que está escrito (véase II Crónicas 32:32; Nahúm 1:1; Habacuc 2:2)

■ **“Abdías”** Esto es “siervo de” o “adorador de” YHWH (BDB 715). Esto puede ser un título o un nombre. Es un nombre muy común en el AT (véase Introducción I, C).

■ **“el Señor DIOS”** Esto es literalmente “Adonai YHWH” por lo general estas dos palabras traducen “SEÑOR DIOS” (ejemplo Génesis 15:2, 8; Éxodos 23:17; 34:23; Deuteronomio 3:24; 9:26; Josué 7:7; Jueces 6:22; 16:28). YHWH es usado solamente en la próxima línea. Véase

[Tema Especial: Los Nombres de la Deidad.](#)

■ **“Edom”** El termino significa “rojo”. Parece ser un juego sobre (1) la sopa roja de Jacob (véase Génesis 25:30), por la cual Esaú vendió su primogenitura o (2) las rocas rojas en las planicies altas de Edom. Este mismo juego sobre la palabra “rojo” (BDB 10) puede ser visto en verso 13, donde el término “su calamidad” (BDB 15) es usado (véase Éxodos 35:5). El reino de Edom está hecho de los descendientes de Esaú cuyo nombre significa (1) “rojo” (BDB 10, véase Génesis 25:25) y (2) “peludo” (BDB 972, véase Génesis 25:25).

[Tema Especial: Edom e Israel](#)

■ **“Hemos oído”** Muchos suponen que el profeta era de Judá debido a esta frase. Sin embargo, la Septuaginta tiene “yo oí” (véase Jeremías 49:14-16). Versos 1-4 de Abdías probablemente están relacionados a Jeremías 49:14-16. Se asume en este comentario que Abdías está usando a Jeremías (véase Introducción, V, A).

■ **“mensajero”** Este (BDB 851) no es el termino usual para “enviado” (BDB 521). Esto se encuentra en Isaías 18:2 y es el termino exacto encontrado en Jeremías 49:14. El “enviado” es un vocero oficial para YHWH (véase TEV, NJB). YHWH está juntando las naciones vecinas para

atacar a Edom. ¡En un sentido esto es una justicia de ojo por ojo!

■ **“Levantaos y alcémonos contra él en batalla”** El VERBO “levantaos” (BDB 877, KB 1086) es un *Qal* IMPERATIVO. Esta repetido en la frase “Levantaos y alcémonos” que es un *Qal* COHORTATIVO del mismo VERBO. El IMPERATIVO se encuentra en Jeremías 49:14, pero no el COHORTATIVO. La profecía trata con el juicio de Dios sobre Edom debido a su ataque orgulloso vengativo sobre su pariente, Judá. Parece que fuese traicionada por sus alianzas políticas, tal como lo era Judá.

Verso 2 “te haré pequeño entre las naciones” “pequeño” (BDB 892) es de Jeremías 49:15. ¡Tiene la connotación de sin importancia y debilidad, lo opuesto de la auto estimación de ellos! La connotación opuesta se encuentra en Isaías 60:22 (de “pequeño” a “miles”).

El VERBO (BDB 678, KB 733, *Qal* PERFECTO) es exactamente lo que se encuentra en Jeremías 49:15. Es un PERFECTO PROFETICO (hay varias en estos versos de apertura). ¡Un evento futuro (ejemplo juicio de Edom) es descrito como que si ya hubiese sucedido debido a que la palabra de YHWH es seguro!

■ **“despreciado eres en gran manera”** El término “despreciado” (BDB 102, KB 117, *Qal* PASIVO PARTICIPIO) también aparece en Jeremías 49:15. Abdías añade el modificador “grandemente” (BDB 547). Es un modismo muy común para intensificar una idea. Es usado de esta manera 298 veces en el AT.

El juicio de Edom parece estar relacionado con tres áreas: (1) su orgullo, verso 3, 4; (2) su violencia contra su hermano, verso 10-14; y (3) su desprecio de YHWH, verso 16.

Verso 3 “La soberbia de tu corazón” Esta misma palabra (BDB 277 y 268) es usado en el relato del Génesis para narrar la venta de Esaú de su primogenitura a Jacob por una taza de sopa hirviendo (ejemplo Génesis 25:39). Esto es CONSTRUCCION exacto (BDB 268 y 524) es tomado de Jeremías 49:16.

[Tema Especial: El Corazón](#)

■ **“te ha engañado”** Este VERBO, “engañar” o “seducir” (BDB 674, KB 728, *Hiphil* PERFECTO, véase verso 7) también se encuentra en Jeremías 49:16. ¡Es la misma forma VERBAL encontrada en Génesis 3:13! Eva fue seducida, pero Edom se auto sedujo (demuestra el poder y lo penetrante de la rebelión de Eva).

■ **“tú que habitas en las hendiduras de la peña”** La palabra “peña” (BDB 700 I) es el termino *Sela*, que parece que se relaciona metafóricamente a la capital de Edom, Petra (BDB 701 II, véase II Reyes 14:7). Edom era orgullosa debido a la seguridad geográfica y topológica de sus ciudades (ejemplo localizado en una alta meseta). Bosra era la capital anterior de Edom (véase Jeremías 49:22).

■ **“que dices en tu corazón:**

¿Quién me derribará por tierra” La arrogancia con frecuencia están relacionados al juicio de Dios (véase Isaías 14 y Ezequiel 28). Fíjense que en Jeremías 49:16 y su paralelo, es YHWH quien baja a Edom a la destrucción el mismo VERBO (BDB 432, KB 434, *Hiphil* IMPERFECTO) es usado en Amos 9:2.

Verso 4 “aunque entre las estrellas pongas tu nido” Las primeras dos líneas del verso 4 están en una relación de paralelos sinónimos. Edom estuvo localizada en una meseta alta de fácil defensa. Ella pensó que nadie efectivamente la podía atacar.

Esta línea de la poesía es un buen ejemplo de una hipérbole. Ni las águilas ni los hombres construyen sus nidos/hogares entre las estrellas. Este es uno de cuatro líneas paralelas de poesía acerca de la seguridad falsa basada en su lugar geográfico (ejemplo verso 3, líneas 2, 3; verso 4, líneas 1,2).

Verso 5 “ladrones... salteadores... vendimiadores” Estas son usadas como metáforas de destrucción completa y total pérdida (véase Jeremías 49:9). ¡No hay ninguna compasión!

Fíjense en la violencia descrita en verso 5:

1. Vinieron ladrones, ejemplo “atacaron” BDB 97, KB 112, *Qal* PERFECTO (2 veces)
2. Asaltante, ejemplo “trataron violentamente con”, BDB 994, KB 1418, *Qal* ACTIVO PARTICIPIO
3. Quedarías arruinado, ejemplo “cortado completamente”, BDB 198, KB 225, *Niphal* PERFECTO
4. Robar, ejemplo “robar todo” BDB 170, KB 198, *Qal* IMPERFECTO
5. Vendimia, ejemplo “cortar completamente”, BDB 130, KB 148, *Qal* ACTIVO PARTICIPIO (ejemplo Edom era conocido por su viñedos)
6. No dejarían (ejemplo “no dejarían nada” BDB 983, KB 1375, *Hiphil* IMPERFECTO).

Verso 6 “rebuscados” ¡Aunque este VERBO (BDB 344, KB 341, *Niphal* PERFECTO) no ocurre en Jeremías 49, el concepto si aparece en Jeremías 49:10!

Hay dos VERBOS en este verso que básicamente significa “buscar”

1. “rebuscar” (arriba)
2. “buscar” (BDB 126, KB 141, *Niphal* PERFECTO) Las ciudades de Edom serán saqueadas y destruidas.

■ **“sus tesoros escondidos”** El termino (BDB 861) ocurre solamente aquí en el AT. Edom era un centro comercial debido a las minas de cobres, su tierra rica, y posición geográfica sobre una ruta principal de comercio. Esta frase puede referirse a las bodegas comerciales, escondidas (ejemplo *Diodorus Siculus*).

Verso 7 “todos los hombre harán alianza contigo” Este verso parece referirte a la traición por alianzas políticas quienes supuestamente era amigos. Esto es exactamente lo que sucedió a Judá, de la cual Edom se alegró. Ahora, esta misma traición cae sobre ellos (véase Mateo 7:2, Gálatas 6:7).

■ **“emboscada”** Este término (KB 565) ocurre solamente aquí en el AT. Hay dos posibles raíces:

1. KB 565 I, llaga, ulcera, hervir, véase Jeremías 30:15
2. KB 565 II, emboscada, trampa, cepo
3. BDB 561, expandir (ejemplo con una red)

Este es un buen ejemplo de como el contexto debe de ser lo que determina el significado. Es posible que haya un problema de manuscrito, pero con frecuencia es la falta de información léxica que hace que la traducción del hebreo antiguo sea difícil, especialmente con palabras:

1. Usado solamente una vez
2. Misma raíz trilateral tiene varios significados.

Es por eso para algunos hebreos antiguos el lenguaje semejante del ANE y las versiones antiguas proveen un guía sobre el significado de palabras raras.

NASB
NKJV
NRSV
TEV
NJB

“(No hay entendimiento en él.)”
“nadie está consiente de el”
“no hay ningún entendimiento de el”
““donde está toda la sabiduría que tenía’ ”
““ha perdido sus habilidades’ ”

Aparentemente Edom estuvo totalmente sorprendido por estos eventos.

Verso 8 “en aquel día” Este es un juego sobre la frase “ese día” durante el resto de la profecía. Trata con el día temporal de juicio como un ejemplo de un día venidero de juicio escatológico, que ciertamente vendrá contra aquellos que están en contra de Dios y su pueblo.

Tema Especial: Aquel Día

- **“No destruiré”** YHWH mismo (véase Deuteronomio 8:20) traerá destrucción total sobre Edom. El VERBO (BDB I, KB 2, *Hiphil* PERFECTO) también se encuentra en Jeremías 46:8.
- **“sabios de Edom”** Elifaz, amigo de Job era de Temán, que era una ciudad principal de Edom (véase Job 2:11). Aparentemente Edom era conocida por su sabiduría tradicional (probablemente Job era un Edomita). Es posible que Job mismo era de esta área, pero Dios le quito su sabiduría (véase verso 7, línea 7; Jeremías 49:7).
- **“monte de Esaú”** Los edomitas originalmente quitaron a los horitas y el área llegó a ser conocido como el monte Seir. En estas profecía las montañas (ejemplo meseta alta) de Esaú se juega contra las montañas de Sion.

Verso 9 “Temán” La palabra literalmente es “lo que está en la mano derecha”, ejemplo el sur (BDB 412 I). Esta ciudad obtuvo su nombre del nieto de Esaú (BDB 412 II, véase Génesis 36:11, 15, 44). En los días de Abdías es tanto una ciudad (véase Jeremías 49:7, 20) y el nombre para una región en Edom (véase Amos 1:12).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:10-14

**10 Por la violencia contra tu hermano Jacob,
te cubrirá la vergüenza,
y serás cortado para siempre.**

**11 El día que te pusiste a un lado,
el día en que extraños se llevaban su riqueza,
y extranjeros entraban por su puerta
y sobre Jerusalén echaban suertes,
tú también eras como uno de ellos.**

**12 No te alegres en el día de tu hermano,
en el día de su exterminio;
no te alegres de los hijos de Judá
en el día de su destrucción;
sí, no te jactes en el día de su angustia.**

**13 No entres por la puerta de mi pueblo
en el día de su ruina.
Sí, no te alegres tú de su desgracia
en el día de su ruina;
no te apoderes de sus riquezas
en el día de su ruina.**

**14 No te apostes en la encrucijada
para exterminar a sus fugitivos,
y no entregues a sus sobrevivientes
en el día de su angustia.**

■ **“muerte violenta”** Este SUSTANTIVO (BDB 881) aparece solamente aquí en el AT. La Septuaginta lo mueve al inicio del verso 10.

Verso 10 “Por la violencia contra tu hermano Jacob” Israel fue ordenada a ser amable a Esaú porque eran parientes (véase Deuteronomio 23:7). Sin embargo, Edom violó este vínculo de parentesco tradicional (cuando veamos Introducción V. B).

■ **“te cubrirá la vergüenza”** Este término (BDB 102; véase [Tema Especial: Vergüenza](#)) denota la violación del comportamiento que se espera del grupo. Edom e Israel eran parientes. Esto demanda ciertas acciones.

En la sección de Jeremías que condena las acciones de los pueblos vecinos es usado para:

1. Parientes de Israel;
 - a. Moab 48:1 (dos veces), 13 (dos veces), 20, 39
 - b. Edom, en Abdías verso 10
 - c. Amón no usado en Jeremías 48:1-6
2. Enemigos de Israel
 - a. Egipto, 46:24
 - b. Siria, 49:23
 - c. Babilonia, 50:2 (dos veces), 12; 51:17, 47, 51

¡El termino tiene serias connotaciones emocionales en los países del este cercano donde la perdida de “cara” era emocionalmente devastadora!

■ **“y serás cortado para siempre”** Este VERBO (BDB 503, KB 500, *Niphal* PERFECTO) significa estar totalmente destruido, completamente cortado (ejemplo Salmos 37:9, 22, 28, 34, 38; Proverbios 2:22).

Para las teorías sobre cuando y como está profecía se cumplió vea Introducción VI C.

Para “siempre” véase [Tema Especial: Para Siempre \(‘olam\)](#).

Verso 11 “El día” Véase nota en verso 8.

[Tema Especial: Día \(yom\)](#)

NASB, NRSV

“llevaban su riqueza”

NKJV

“llevaban cautivos sus fuerzas”

TEV

“llevaba la riqueza de Jerusalén”

NJB

“llevaba sus riquezas”

JPSOA

“llevaba sus bienes”

El VERBAL (BDB 985, KB 1382, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTIVO) significa “tomar cautivo”, pero ¿Qué fue lo que llevaron? El OBJETO del INFINITIVO (BDB 298) tiene varios significados:

1. Fuerza
2. Habilidad, eficiencia
3. Riqueza (NASB, NRSV, TEV, NJB, REB)
4. Fuerza, ejército (LXX, Peshitta, NKJV)

#3 calza mejor en verso 13, donde el mismo término es repetido, así que probablemente significa lo mismo en verso 11.

■ **“y extranjeros entraban por su puerta y sobre Jerusalén echaban suertes, tú también eras como uno de ellos”** Esto parece implicar que Edom se alineó con un ejército

invasor y dividió el botín de Judá (véase Joel 3:3; Nehemías 3:10).

La frase “echando suerte” (BDB 391, KB 388, *Qal* PERFECTO, véase Joel 3:3 y Nahúm 3:10) fue una manera antigua de (1) dividir la tierra y/o botín o (2) determinar decisiones divinamente dirigidas.

Verso 12-14 Hay una serie de formas JUSSIVAS NEGADOS:

1. “No te alegres” verso 12 (literalmente “vea”, véase NKJV), BDB 906, KB 1157, *Qal* JUSSIVO (NEGADO)
2. “No te alegres” verso 12, BDB 970, KB 1333, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO (NEGADO)
3. “No te jactes” verso 12, BDB 152, KB 178, *Hiphil* JUSSIVO (NEGADO)
4. “No entres” verso 13, BDB 97, KB 112, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO (NEGADO)
5. “No te alegres” verso 13 mismo como #1
6. “No te apoderes”, verso 13, BDB 1018, KB 1511, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO (NEGADO).
7. “No te apostes” verso 14, BDB 76, KB 840, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO (NEGADO)
8. “No entregues” verso 14 (literalmente “entregar”, véase NKJV), BDB 688, KB 747, *Hiphil* JUSSIVO (NEGADO).

Verso 12 “No te alegres...no te alegres...no te jactes” Aparentemente Edom se regocijó ante la calamidad de Judá (véase Salmos 137:7; Lamentaciones 2:15-17; 4:12; Ezequiel 36:2-6; I Esdras 4:45, 50). ¡Lo que hicieron a Judá, YHWH permitirá/enviará a otros para que lo hagan a ellos! ¡Cosechamos lo que sembramos! Véase nota en verso 15.

Verso 13 “su desgracia” Este (BDB 15) es un juego sobre la palabra hebrea para “rojo” (BDB 10, véase Ezequiel 35:5). ¡Viene derramamiento de sangre!

Verso 14 “encrucijada” La palabra traducida “encrucijada en el camino” (BDB 830, KB 974) tiene dos usos distintos:

1. Abdías 14, “encrucijadas”, “cruce en el camino”
2. Nahúm 3:1, “pillaje”

El significado básico del VERBO (KB 973 es el de “separar” o “dividir” del uso de la raíz en acadiano y árabe). Los Targumenes y la Peshitta tienen “encrucijada”. Véase nota sobre orígenes de palabras en verso 7.

Esto se refiere a las barricadas de Edom o emboscadas en los pases de la montaña que conducía al desierto hacia el sur que los de Judá trataron de usar mientras huían del ejército invasor. ¡Nadie se escapó (véase Lamentaciones 2:22)! Algunos eruditos miran esto como refiriéndose específicamente a II Reyes 25:3-7 (ejemplo la huida del rey Sedequías del ejército de Nabucodonosor II).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 1:15-21

15 Porque se acerca el día del SEÑOR sobre todas las naciones.

Como tú has hecho, te será hecho;

tus acciones recaerán sobre tu cabeza.

16 Como vosotros bebisteis en mi santo monte,

así beberán continuamente todas las naciones.

Beberán y tragarán,

y serán como si no hubieran sido.

**17 Pero en el monte Sion quedará un remanente,
y será lugar santo,
y la casa de Jacob volverá a tomar sus posesiones.**

**18 Entonces la casa de Jacob será un fuego,
y la casa de José una llama,
y rastrojo la casa de Esaú.**

**Los quemarán y los consumirán,
y no quedará sobreviviente alguno de la casa de Esaú
--porque el SEÑOR ha hablado.**

**19 Entonces los del Neguev poseerán el monte de Esaú,
y los de la Sefela la llanura de los filisteos;
poseerán también el territorio de Efraín y el territorio de Samaria,
y Benjamín poseerá Galaad.**

**20 Y los desterrados de este ejército de los hijos de Israel
que están entre los cananeos hasta Sarepta,
y los desterrados de Jerusalén que están en Sefarad,
poseerán las ciudades del Neguev.**

**21 Y subirán libertadores al monte Sion
para juzgar al monte de Esaú,
y el reino será del SEÑOR.**

Verso 15 “Porque se acerca el día del SEÑOR sobre todas las naciones” Edom es usado como un tipo de todas las naciones que están contra el pueblo de Dios. ¡Este es un universo moral y Dios establecerá correctamente las cosas un día (ejemplo juicio escatológico)!!!

Para “El día del SEÑOR”, véase nota en verso 8. Es un tema recurrente, especialmente en Joel (véase 1:15; 2:1, 11, 31) y Amos (véase 5:18, 20).

[Tema Especial: El Día del Señor](#)

■ **“Como tú has hecho, te será hecho”** Esto es un principio espiritual. Dios es ético/moral y así es su creación. Los humanos se quiebran a si mismo sobre el estándar de Dios. Cosechamos lo que sembramos. Esto es cierto para creyentes (pero no afecta la salvación) e incrédulos (véase Job 34:11; Salmos 28:4; 62:12; Proverbios 24:12; Eclesiastés 12:14; Jeremías 17:10; 32:19; Mateo 16:27; 25:31-46; Romanos 2:6; 14:12; I Corintios 3:8; II Crónicas 5:10; Gálatas 6:7-10; II Timoteo 4:14; I Pedro 1:17; Apocalipsis 2:23; 20:12; 22:12).

Verso 16 “Como vosotros bebisteis en mi santo monte” La pregunta es a cuantos grupos son dirigidos estos versos:

1. Edom (verso 15b), las naciones invasoras (PLURAL MASCULINO, véase 15a)
2. Israel (línea 1)
3. Edom (línea 3)
4. Todas las naciones invasoras (líneas 2, 3)

Si, #1 es correcto, entonces línea 1 debe de referirse a Edom emborrachándose en Jerusalén después de la victoria del ejército invasor foráneo.

En contexto #2 calza mejor. Edom era parte de un ejército invasor multinacional (ejemplo el ejército babilonio). Esto refleja Salmo 2 y Zacarías 12:2-3. YHWH un día juzgara a todas las naciones y todos justamente con su pueblo serán destruidos (ejemplo Isaías 51:22-23; Mateo 5:5).

■ **“así beberán continuamente todas las naciones”** Los término “beber” (BDB 1059, KB 1667,

repetido tres veces) y “copa” (usado en otros lugares, ejemplo Jeremías 49:12; 44:26) se refiere al juicio de Dios (véase Salmos 75:8; Isaías 51:17, 23; Jeremías 25:15, 16, 17, 18; Ezequiel 23:32-33; Mateo 20:22-23; 26:39, 42; Juan 18:11; Apocalipsis 14:10; 16:19; 19:15).

■ **“serán como”** El VERBO “ser” (BDB 224, KB 243) es repetido dos veces en verso 16 y dos veces más en verso 17. Es un papel con énfasis al reverso. Edom era, pero cesara de ser. ¡Israel, aunque apunto de la no existencia, nacerá nuevamente!

Verso 17 “Monte Sion” Monte Sion era el sitio de la fortaleza antigua de los jebusitas (véase II Samuel 5:7; I Crónicas 11:5). El templo estaba localizado en monte Moriah (véase Génesis 22:2, 8, 14; I Crónicas 21:18-27; II Crónicas 3:1). Sin embargo, el término “monte Sion” llevo a ser la designación para toda la ciudad de Jerusalén (especialmente en Salmos y en los profetas), véase ABD, volumen 6, pág. 1096-1097.

[Tema Especial: Jebús](#)

■ **“Santo”** Véase [Tema Especial: Santo](#).

■ **“tomar sus posesiones”** Muchos miran esto como refiriéndose a un día futuro de abundancia y restauración (véase Isaías 14:1-2; Amos 9:11-12, 13-15). Hay una posible traducción de “y la casa de Jacob tomara por herencia a aquellos que los tomaron por herencia” (véase LXX, NRSV).

Verso 18 “la casa de Jacob... la casa de José” Esto aparentemente se refiere a la unificación de las tribus de Israel. ¡Los reinos divididos de Israel y Judá (ejemplo 922aC) han llegado a ser uno nuevamente (véase verso 20)!

■ **“rastrajo la casa de Esaú”** Fuego con frecuencia es un símbolo de juicio (ejemplo Éxodos 15:7; Mateo 3:12; I Corintios 3:10-15).

[Tema Especial: El Fuego](#)

■ **“no quedará sobreviviente *alguno* de la casa de Esaú”** Véase Jeremías 11:23; Amos 1:8; y Malaquías 1:2-5.

Versos 19-20 Este verso describe como los Israelitas derrotados “poseerán su herencia” (versos 17). El remanente se expandirá y se posesionara la tierra dada a ellos por Dios (ejemplo Deuteronomio).

Esta posesión de la tierra por aquellos a quienes les fue prometido llega a ser un cumplimiento universal en verso 21. ¡Toda la tierra pertenece a YHWH y un día el será rey sobre todo!

Verso 19 “Neguev” Este (BDB 616) significa (la tierra seca) y por lo tanto país del sur, refiriéndose a la tierra árida al sur de Beerseba (véase Josué 15:21-32) extendiéndose en el área sur y oeste del mar muerto. Véase Blaiklock y Harrison, *Nuevo Diccionario Internacional de la Arqueología Bíblica*, pág. 335-336. Es mencionado en Génesis 12:9, 13:1, 3; 20:1; 24:62. En Génesis 13:14 y 28:14 es mayor traducido “sur” (véase Éxodos 26:18; 27:9; 36:23; 38:9; 40:24).

■ **“Sefela”** Esto (BDB 1050) significa “tierra baja” y se refiere, en este contexto, a las faldas de la montaña al oeste de la meseta de Judá (véase Josué 15:33-34). El área es como 10 millas de ancho y 50 millas de largo (ABD, volumen 5, pág. 1204).

■ **“el territorio de Efraín y el territorio de Samaria”** Esto se refiere al área de la tierra de las diez tribus del norte.

Verso 20 “Sarepta” Esto se refiere a una ciudad costera al norte de Israel en Fenicia (véase I Reyes 17:9-10).

■ **“Sefarad”** Esto (BDB 709) parece ser una metáfora para el lugar más lejos del exilio. Existe mucha discusión acerca de su lugar exacto.

1. La capital de Lidia debido al uso del término en inscripciones Persa (Véase Blaiklock y Harrison, *Nuevo Diccionario Internacional de la Arqueología Bíblica*, pág.399).
2. Las islas en la costa de Libia.
3. Al suroeste de Meda debido a las inscripciones de los reyes asirios, Sargón y Esarhadon
4. España (esta es la interpretación de los Targumenes el rabino y la Peshitta)
5. El Bósforo, que es la interpretación de la Vulgata
6. Esparta (la interpretación de Keil y Delizsch) basado en I Macabeos, capítulos 12 y 14. ¡Obviamente nadie lo conoce!

Verso 21 “libertadores” La Septuaginta tiene “aquellos que han sido salvo” (véase Isaías 45:22). Se refiere a los que fueron libertados del exilio (véase Isaías 52:10). Este término (BDB 446, KB 448, *Hiphil* PARTICIPIO) puede referirse a líderes militares (véase Nehemías 9:27).

■ **“el reino será del SEÑOR”** Esto se refiere a la soberanía de Dios sobre toda la historia (véase Salmos 22:28; 47:7-9; 67:4; Zacarías 14:9) y a la venida y reinado del Mesías de Dios (véase Ezequiel 34:23-24; Miqueas 5:2-5a). Aun el NT denota de que el Mesías eventualmente devolverá el reino al padre (ejemplo I Corintios 15:24-28).

[Tema Especial: El Reino de Dios](#)

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Cuál es el tema central del libro de Abdías?
2. ¿Por qué Edom fue juzgada tan severamente?
3. ¿Por qué Edom es usada como símbolo para todas las naciones?